



CANADIAN COMMISSION FOR UNESCO
COMMISSION CANADIENNE POUR L'UNESCO

www.unesco.ca

Le français suit.

Natural, Social and Human Sciences Bulletin / *Bulletin des Sciences naturelles, sociales et humaines*
June 2011 / Juin 2011

PAST EVENTS – IN CANADA AND INTERNATIONAL

- 1- The **Canadian Commission for UNESCO's 51st Annual General Meeting (AGM)** was held in Ottawa June 9-11, 2011. Click here for highlights and photos: <http://www.unesco.ca/en/commission/ccfu/AnnualGeneralMeeting.aspx> The read the address given by Irina Bokova, UNESCO Director-General, on this occasion : <http://unesdoc.unesco.org/images/0019/001929/192923m.pdf>
- 2- The **74th Annual Conference of the Federation of Canadian Municipalities (FCM)** was held June 3 to 6 in Halifax, NS, under the theme “Strong Cities, Strong Communities, Strong Canada”. Many documents from the event (presentations, etc.) can be found online at <http://www.fcm.ca/english/view.asp?x=1799>
- 3- The **18th Session of the International Bioethics Committee (IBC)** was held in Baku, Azerbaijan, May 31 to June 2, 2011. More information on the Session can be found online at <http://www.unesco.org/new/en/social-and-human-sciences/themes/bioethics/international-bioethics-committee/ibc-sessions/eighteenth-session-baku-2011/>
- 4- **Democracy and renewal in the Arab World: roundtable at UNESCO** in support of transition to democracy, 21 June, 2011. The event is available via webcast at mms://stream.unesco.org/vod/RT_21062011_1_en.wmv (morning session) and mms://stream.unesco.org/vod/RT_21062011_2_en.wmv (afternoon session) For more information : http://www.unesco.org/new/en/social-and-human-sciences/themes/human-rights/democracy/sv8/news/democracy_and_renewal_in_the_arab_world_roundtable_at_unesco_in_support_of_transition_to_democracy_21_june/

UPCOMING EVENTS – IN CANADA

- 5- **MEDICINA – a conference on the integration of the humanities in health care**, June 24-26, University of British Columbia (Vancouver, BC) www.medicina2011.ca

- 6- The Canadian Commission for UNESCO and the Canadian Committee for World Press Freedom launched a **traveling exhibition of editorial cartoons**. To know more: <http://www.unesco.ca/en/documents/NRExhibitionE.pdf> The brochure "Freedom of Expression in Broad Strokes" available at http://www.unesco.ca/en/documents/FreedomofexpressionE_000.pdf
- 7- **International Conference Women's Worlds 2011**, July 3-7 (Ottawa, ON) <http://www.womensworlds.ca/>
- 8- **Global Youth Assembly 2011 "Our world, our water"**, July 27-30 (Edmonton, AB) http://www.youthassembly.ca/?page_id=404 (See announcement below)
- 9- **Ecocity World Summit 2011**, August 22-26, 2011 (Montreal, QC) http://www.ecocity2011.com/accueil/default_e.asp
- 10- **Diversity Conference: Police & Community "Working Together"**, Nov 8th to 10th, 2011 (Calgary, AB). To know more www.diversityconference.ca
- 11- The **Mushuau-nipi Youth Initiatives** - Address key topics for First Nations/Inuit and Quebec youth (skills development, pride and leadership, sustainable development, cohabitation and globalization). Organized in partnership with Amnesty International, *Canada francophone* and the International Water Secretariat. To learn more: <http://www.ashini.com/infolettres/2011-05-05.php>
- 12- The **Mushuau-nipi Northern Aboriginal Seminars** (August 15 to 19) – organized on the theme « Winning conditions for mining exploitation in Aboriginal Territory ». To find out more: http://www.ashini.com/ashini_fichiers/files/English_Invitation.pdf
*** The two last events are organized by the **Corporation des Amis du Mushuau-nipi**, that aim to form the civil society, governments and First Nations/Inuit on the knowledge and realities of First Nations/Inuit, the sharing of cultures and the involvement on the territory, in order to see the emergence of future leaders. Activities take place in Northern Quebec, near George River. If you wish to be added to their official mailing list, please contact the Amis du Mushuau-nipi directly at amismushuaunipi@gmail.com To learn more: <http://www.ashini.com/en/index.php>*

UPCOMING EVENTS – INTERNATIONAL

- 1- **26th Session of the Intergovernmental Oceanographic Commission of UNESCO (IOC) Assembly**, 22 June - 5 July 2011. The meeting was preceded by the forty-fourth session of the IOC Executive Council on 21 June. The IOC 50th anniversary was celebrated through 2010, and it will close officially on 22 June 2011, with a ceremony highlighting IOC's current priorities. To know more: <http://www.unesco.org/new/en/natural-sciences/ioc-oceans/>
- 2- **Conference "For life, for the future. Biosphere reserves and climate change"**, to be held on 27 and 28 June, 2011, in Dresden, Germany. To know more :

http://www.unesco.org/new/en/unesco/events/natural-sciences-events/?tx_browser_pi1%5BshowUid%5D=3517&cHash=2d635573c2

GENERAL INFORMATION AND PUBLICATIONS - CANADA

- 1- **Annual Report of the Canadian Commission for UNESCO** for 2010-2011 – now available online at <http://www.unesco.ca/en/documents/SecGenreportE.pdf>
- 2- **Report to UNECE and UNESCO on Indicators of Education for Sustainable Development for 2007-2010** (released on May 30, 2011).
<http://www.cmec.ca/Publications/Lists/Publications/Attachments/258/esd-canada-report-2007-2010-en.pdf>
- 3- **Report to UNESCO and the UN High Commissioner for Human Rights on Human Rights Education: Report for Canada 2005–2009** (released on May 30, 2011)
<http://www.cmec.ca/Publications/Lists/Publications/Attachments/260/hr-canada-report-2005-2009-en.pdf>
- 4- **The City of Ottawa joins fight against racism and discrimination** - http://ottawa.ca/cgi-bin/pressco.pl?Elist=16917&lang=en&utm_source=twitterfeed&utm_medium=twitter

GENERAL INFORMATION AND PUBLICATIONS - INTERNATIONAL

- 1- **UNESCO Courier “Women conquering new expanses of freedom”**- Speaking out against tyranny, fighting modern forms of slavery, breaking down social barriers that restrict women's freedom – these are some of the challenges taken on by the exceptional women who contributed to this issue. They include Michelle Bachelet (Chile) and Michaëlle Jean (Canada). To read the UNESCO Courier:
<http://www.unesco.org/new/en/unesco-courier/>
- 2- **UNESCO joins iTunes U** - By joining iTunes U, a dedicated area of the iTunes Store that offers free audio and video content from leading educational institutions, UNESCO is reinforcing its efforts to reach out to young men and women around the world, providing multilingual audio, visual and printed materials in education, sciences, culture and communication. Featured collections at launch will focus on UNESCO activities around Girl's Education, Biosphere Reserves, Africa, and Heritage.
http://www.unesco.org/new/en/media-services/single-view/news/unesco_and_apple_launch_itunes_u_beyond_campus_online_site/
- 3- **American Actor Forest Whitaker named UNESCO Goodwill Ambassador** - The designation comes in recognition of Mr. Whitaker's humanitarian and artistic commitment. This is most visible in his projects, such as “Better Angels”, a film about Ugandan child soldiers or “Common Destiny”, a documentary about the common goals of achieving peace and mutual understanding, and the power of education in promoting peace and reconciliation between and within communities. To know more:
<http://www.unesco.org/new/en/media-services/single->

[view/news/american film star forest whitaker to be named unesco goodwill ambassador/](#)

- 4- UNESCO and the Spanish football club Málaga CF signed a four-year partnership **agreement aimed at promoting a culture of peace among young people through sport, internet and social media**. Both parties will mobilize their networks and communities to promote initiatives in favour of intercultural dialogue, education, the fight against doping and against racism. To know more: <http://www.unesco.org/new/en/media-services/single-view/news/unesco and malaga football club team up to imagine peace/>
- 5- **International Year of Youth (2010): UNESCO's role and contribution:** <http://www.unesco.org/new/en/social-and-human-sciences/themes/social-transformations/youth/international-year-of-youth/>
- 6- **UNESCO and Panasonic partner to promote World Heritage conservation and environmental education :** <http://www.unesco.org/new/en/media-services/single-view/news/unesco and panasonic partner to promote world heritage conservation and environmental education/>
- 7- **A World of Science – UNESCO quarterly magazine for Natural Sciences:** <http://unesdoc.unesco.org/images/0019/001920/192090e.pdf>
- 8- Publication "**Arab-Muslim Civilization in the Mirror of the Universal: Philosophical Perspectives**" <http://www.unesco.org/new/en/social-and-human-sciences/themes/human-rights/philosophy/publications/arab-muslim-civilization-philosophical-perspectives/>

NOMINATION AND AWARDS

- 1- **Appointment of Michèle Stanton-Jean as Representative of Quebec to the Permanent Delegation of Canada to UNESCO.** To know more : http://www.unesco.ca/en/documents/PressreleaseMSJE_000.pdf
- 2- **Professor François Crépeau** (McGill University), member of the Canadian Commission for UNESCO and formal member of its Sectoral Commission, Natural, Social and Human Sciences, was **appointed United Nations Special Rapporteur on the Human Rights of Migrants** by the United Nations Human Rights Council on June 17. To know more: <http://www.ohchr.org/en/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=11170&LangID=E>
- 3- **"Science pour tous"**, that has **received a Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada (NSERC) Award for Science Promotion** in recognition of the organization's work to unite the efforts of science promotion groups throughout Quebec. The \$25,000 award is presented in honour of this organization's dedication to

stimulating the interest of the public, particularly young people, in science and technology and to promoting scientific careers to young people. To know more: http://www.nserc-crsng.gc.ca/Prizes-Prix/SciencePromotion-PromotionScience/index-Index_eng.asp

- 4- **Three high school students win the science awards given by the Canadian Commission for UNESCO at the Canada Wide Science Fair.** To know more <http://www.unesco.ca/en/documents/CWSFpressreleaseE.pdf>

Do not hesitate to share information on events or initiatives you are involved with and that would like to share with the Natural, Social and Human Sciences network!

Regards,

Cynthia and H el ene



COMMISSION CANADIENNE POUR L'UNESCO
CANADIAN COMMISSION FOR UNESCO

www.unesco.ca

 V NEMENTS PASSÉS – AU CANADA ET SUR LA SCÈNE INTERNATIONALE

- 1- La **51^e Assemblée générale annuelle (AGA) de la Commission canadienne pour l'UNESCO** s'est déroulée à Ottawa, du 9 au 11 juin 2011. [Cliquez ici pour les points saillants et les photos](#) : <http://www.unesco.ca/fr/commission/ccu/assembleegeneraleannuelle.aspx> Pour lire le discours présenté par la Directrice-générale de l'UNESCO, Mme Irina Bokova, à cette occasion : <http://unesdoc.unesco.org/images/0019/001929/192923m.pdf>
- 2- La **74^e Conférence annuelle de la Fédération canadienne des municipalités** s'est tenue du 3 au 6 juin 2011 à Halifax, Nouvelle-Ecosse, sous le thème « Des villes et des collectivités fortes, la clé d'un Canada fort ». Plusieurs documents de la Conférence (présentations, etc.) sont disponibles en ligne au <http://www.fcm.ca/Francais/view.asp?x=1799>
- 3- La **18^e Session du Comité International de bioéthique (CIB)** s'est tenue à Baku, Azerbaïdjan, du 31 mai au 2 juin 2011. L'information sur la Session est disponible au <http://www.unesco.org/new/fr/social-and-human-sciences/themes/bioethics/international-bioethics-committee/ibc-sessions/eighteenth-session-baku-2011/>
- 4- **Table ronde « Démocratie et renouveau dans le monde arabe : l'UNESCO accompagne les transitions vers la démocratie »**, organisée le 21 juin 2011, à Paris. L' v nement est

disponible en webcast au mms://stream.unesco.org/vod/RT_21062011_1_fr.wmv (session du matin) et mms://stream.unesco.org/vod/RT_21062011_2_fr.wmv (session de l'après-midi) Pour plus de renseignements : http://www.unesco.org/new/fr/social-and-human-sciences/themes/human-rights/democracy/sv8/news/democracy_and_renewal_in_the_arab_world_roundtable_at_unesco_in_support_of_transition_to_democracy_21_june/

ÉVÉNEMENTS À VENIR – AU CANADA

- 1- **MEDICINA - Conférence sur l'intégration des sciences sociales dans les soins de santé**, 24 au 26 juin, *University of British Columbia* (Vancouver, C.-B.) www.medicina2011.ca
- 2- **Conférence internationale Mondes des femmes 2011**, 3 au 7 juillet (Ottawa, ON) <http://www.mondesdesfemmes.ca/>
- 3- **Global Youth Assembly 2011 "Our world, our water"**, July 27-30, 2011 (Edmonton, AB) http://www.youthassembly.ca/?page_id=404 (Voir l'annonce qui suit ce courriel)
- 4- **Sommet mondial Écocité 2011**, 22 au 26 août 2011 (Montréal, Québec) http://www.ecocity2011.com/accueil/default_f.asp
- 5- **Diversity Conference: Police & Community "Working Together"**, du 8 au 10 novembre 2011 (Calgary, AB). Pour en savoir plus : www.diversityconference.ca
- 6- La Commission canadienne pour l'UNESCO et le Comité canadien pour la liberté de la presse mondiale ont lancé une exposition itinérante de dessins éditoriaux. Pour en savoir plus : <http://www.unesco.ca/fr/documents/NRExhibitionF.pdf> La brochure « La Liberté d'expression à grands traits » est disponible au http://www.unesco.ca/en/documents/FreedomofexpressionE_000.pdf
- 7- Le **séminaire des jeunes au Mushuau-nipi**: propose une rencontre entre membres des Premières Nations / Inuit, Québécois, jeunes et aînés, visant à réfléchir et à nommer les enjeux communs, à trouver des solutions autour des questions de dignité, d'identité et solidarité. Il est organisé en partenariat avec Amnistie Internationale - Canada francophone et le Secrétariat international de l'Eau. Pour en savoir plus : <http://www.ashini.com/infolettres/2011-06-23.php?email=>
- 8- Le **séminaire nordique autochtone** (15 au 19 août 2011) : organisé sur le thème « Les conditions gagnantes pour l'exploration minière en territoire autochtone ». Pour en savoir plus : <http://www.ashini.com/infolettres/2011-06-23.php?email> et http://www.ashini.com/ashini_fichiers/files/Lettre_invitation_Seminaire.pdf
*** Les deux événements ci-dessus sont organisés par **Les Amis du Mushuau-nipi** qui permettent à la société civile, gouvernements et Premières Nations / Inuit, de développer une connaissance du monde des Premières Nations / Inuit, le partage culturel et l'implication sur le territoire, dans le but d'en voir émerger les futurs leaders. Les activités ont lieu dans un campement traditionnel situé dans le Nord du Québec, sur les abords de la Rivière George. Si vous souhaitez être inclus dans leur liste d'envoi officielle*

merci de communiquer directement avec les Amis du Mushau-nipi
amismushuaunipi@gmail.com Pour en savoir plus <http://www.ashini.com/>

ÉVÉNEMENTS À VENIR - INTERNATIONAL

- 1- **26^e Session de l'Assemblée de la Commission océanographique intergouvernementale de l'UNESCO (COI)** à Paris, du 22 juin au 5 juillet 2011. La rencontre était précédée par la 44^e Session du Conseil exécutif de la COI le 21 Juin. Une cérémonie mettant en valeur les priorités actuelles de la COI marquera la fin d'une année des célébration de son 50^e anniversaire, le 22 juin 2011. Pour en savoir plus :
<http://www.unesco.org/new/fr/natural-sciences/ioc-oceans/>
- 2- La **conférence « Pour la vie, pour l'avenir. Les réserves de biosphère et le changement climatique »** se tiendra à Dresde, en Allemagne, du 26 au 28 juin 2011. Pour en apprendre davantage : http://www.unesco.org/new/fr/unesco/events/natural-sciences-events/?tx_browser_pi1%5BshowUid%5D=3517&cHash=2d635573c2

INFORMATION GÉNÉRALE ET PUBLICATIONS - CANADA

- 1- Le **Rapport annuel de la Commission canadienne pour l'UNESCO pour 2010-2011** est maintenant disponible au <http://www.unesco.ca/fr/documents/SecGenreportF.pdf>
- 2- **Rapport à la CEE-ONU et à l'UNESCO sur les indicateurs de l'éducation en vue du développement durable pour 2007-2010** (publié le 30 mai 2011)
<http://www.cmec.ca/Publications/Lists/Publications/Attachments/258/esd-canada-report-2007-2010-fr.pdf>
- 3- **Rapport à l'UNESCO et au Haut-Commissariat aux droits de l'homme des Nations Unies sur l'éducation aux droits de la personne : Rapport pour le Canada 2005-2009** (publié le 30 mai 2011)
<http://www.cmec.ca/Publications/Lists/Publications/Attachments/260/hr-canada-report-2005-2009-fr.pdf>
- 4- La **Ville d'Ottawa prend part à la lutte contre le racisme et la discrimination** -
http://ottawa.ca/cgi-bin/pressco.pl?Elist=16917&lang=fr&utm_source=twitterfeed&utm_medium=twitter

INFORMATION GÉNÉRALE ET PUBLICATIONS - INTERNATIONAL

- 1- Le **Courrier de l'UNESCO "Femmes à la conquête de nouveaux espaces de liberté"** - Dénoncer la tyrannie, combattre l'esclavage dissimulé, rompre les entraves séculaires à la liberté des femmes – voici quelques-unes des préoccupations des femmes d'exception qui prennent la parole dans ce numéro. Parmi elles, Michelle Bachelet (Chili) et Michaëlle Jean (Canada),. Pour lire cette édition du Courrier: <http://www.unesco.org/new/fr/unesco-courier/>
- 2- **L'acteur américain Forest Whitaker nommé Ambassadeur de bonne volonté de l'UNESCO.** Cette nomination vient en reconnaissance de son engagement artistique

et humanitaire. Cet engagement est parfaitement illustré par ses projets actuels, comme le film *Better Angels* qui traitera des enfants soldats en Ouganda, ou *Common Destiny*, un documentaire portant sur la recherche de la paix et de la compréhension et sur le rôle joué par l'éducation dans la promotion de la paix et de réconciliation entre ou au sein des communautés. Pour en savoir plus : <http://www.unesco.org/new/fr/media-services/single-view/news/american-film-star-forest-whitaker-to-be-named-unesco-goodwill-ambassador/>

- 3- **L'UNESCO rejoint iTunes U** – En se joignant à iTunes U, une zone de iTunes Store qui offre du matériel audio et vidéo d'institutions d'enseignement, l'UNESCO renforce ses efforts d'atteindre les jeunes partout dans le monde en offrant du matériel audio, vidéo et imprimé multilingue en éducation, sciences, culture et communication. Les collections mettront pour le moment l'accent sur les activités de l'UNESCO autour de l'éducation des filles, des Réserves de la biosphère, de l'Afrique et du Patrimoine. Pour en savoir plus: <http://www.unesco.org/new/en/media-services/single-view/news/unesco-and-apple-launch-itunes-u-beyond-campus-online-site/> (anglais seulement)
- 4- L'UNESCO et le club de football Malaga CF ont signé un accord de **partenariat** pour une période de quatre ans **afin de promouvoir une culture de la paix auprès des jeunes générations à travers le sport, Internet et les réseaux sociaux**. Ce partenariat a pour devise d'imaginer la paix et de faire en sorte qu'elle devienne une réalité. « Imaginer la paix » est le message principal associé à cet accord, par lequel l'UNESCO et le Malaga CF mobiliseront leurs réseaux et communautés pour promouvoir des actions en faveur du dialogue interculturel, de l'éducation, de la lutte contre le dopage et de la lutte contre le racisme. Pour en savoir davantage : <http://www.unesco.org/new/fr/media-services/single-view/news/unesco-and-malaga-football-club-team-up-to-imagine-peace/>
- 5- **Année internationale de la jeunesse (2010) : le rôle et la contribution de l'UNESCO**
<http://www.unesco.org/new/fr/social-and-human-sciences/themes/social-transformations/youth/international-year-of-youth/>
- 6- **L'UNESCO et Panasonic unissent leurs efforts pour promouvoir la conservation du Patrimoine mondial et l'éducation environnementale** :
<http://www.unesco.org/new/en/media-services/single-view/news/unesco-and-panasonic-partner-to-promote-world-heritage-conservation-and-environmental-education/> (anglais seulement)
- 7- **Planète Science – le magazine du secteur des Sciences naturelles de l'UNESCO** :
<http://unesdoc.unesco.org/images/0019/001920/192090F.pdf>
- 8- Publication « **La civilisation arabo-musulmane au miroir de l'universel : perspectives philosophiques** » <http://www.unesco.org/new/fr/social-and-human-sciences/themes/human-rights/philosophy/publications/arab-muslim-civilization-philosophical-perspectives/>

NOMINATION ET PRIX

- 1- **Nomination de Michèle Stanton-Jean à titre de représentante du Gouvernement du Québec au sein de la Délégation permanente du Canada auprès de l'UNESCO.** Pour en savoir plus : <http://www.unesco.ca/fr/documents/PressreleaseMSJF.pdf>
- 2- **« Science pour tous » a reçu un prix pour la promotion des sciences du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada** pour le travail qu'il accomplit visant à unir les efforts des groupes de promotion des sciences partout au Québec. Le prix de 25 000 \$ vise à souligner l'engagement de l'organisme à stimuler l'intérêt du public, et plus précisément l'intérêt des jeunes, envers les sciences et la technologie et de promouvoir les carrières en sciences auprès des jeunes. Pour en savoir plus : www.nserc-crsng.gc.ca/Prizes-Prix/SciencePromotion-PromotionScience/index-Index_fra.asp
- 3- **Monsieur François Crépeau**, membre de la Commission canadienne pour l'UNESCO et ancien membre de la Commission sectorielle, Sciences naturelles, sociales et humaine de la Commission, a été nommé **Rapporteur spécial des Nations Unies pour les droits de l'homme des migrants** le 17 juin dernier. Pour en savoir plus : <http://www.ohchr.org/FR/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=11170&LangID=F>
- 4- **Trois étudiantes de niveau secondaire reçoivent les prix scientifiques décernés par la Commission canadienne pour l'UNESCO à l'Expo-sciences pancanadienne.** Pour en savoir plus : <http://www.unesco.ca/fr/documents/CWSFpressreleaseF.pdf>

N'hésitez pas à nous faire part d'événements ou initiatives que vous souhaitez partager avec le réseau!

Bon début d'été!

Cordialement,

Cynthia et Hélène